

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

periyāzvār aruḷicceyda periyāzvār tirumōzi
4.6 – *kāśum karaiyuḍai*

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

4.6 – kāsūm karaiyudai

‡ kāsūm karai uḍai kkūraikkum* aṅgōr kaṭraikkum

āśaiyināl* aṅgavatta ppēr iḍum* ādargāl ! *

kēsavan pēr iṭṭu* nīṅgaḷ tēnittiruminō*

nāyagan nāraṇan* tam annai naragam pugāl || 4.6.1 ||

aṅgoru kūrai* araikkuduppadan āśaiyāl*

maṅgiya māniḍa śādiyin* pēr iḍum ādargāl ! *

śeṅgaṇ neḍumāl ! * śirīdarā ! enṟazaittakāl*

naṅgaigāl ! nāraṇan* tam annai naragam pugāl || 4.6.2 ||

ucciyil eṅṅeyum* śuṭṭiyum valaiyum ugandu*

eccam polindīrgāl ! * en śeyvān pīrar pēr iṭṭīr*

piccai pukkāgilum* embirān tirunāmamē

naccumin* nāraṇan* tam annai naragam pugāl || 4.6.3 ||

māniḍa śādiyil tōṅṟiṭṟōr* māniḍa śādiyai*

māniḍa śādiyin pēr iṭṭāl* maṟumaikkillai*

vān uḍai mādavā ! * kōvindā ! enṟazaittakāl*

nān uḍai nāraṇan* tam annai naragam pugāl || 4.6.4 ||

malam uḍai ūttaiyil tōṅṟiṭṟōr* mala ūttaiyai*

malam uḍai ūttaiyin pēr iṭṭāl* maṟumaikkillai*

kulam uḍai kkōvindā ! * kōvindā ! enṟazaittakāl*

nalām uḍai nāraṇan* tam annai naragam pugāl || 4.6.5 ||

nāḍum nagarum aṛiya * māniḍa ppēr iṭṭu *
 kūḍi azuṅgi * kuziyil vīzndu vazukkādē *
 śāḍira ppāynda talaivā ! * tāmōdarā ! enru
 nāḍumin * nāraṇan * tam annai naragam pugāl || 4.6.6 ||

maṅṅil piṛandu maṅ āgum * māniḍa ppēr iṭṭu * aṅ -
 geṅṅam onreṅṅi irukkum * ēzai maniśargāl ! *
 kaṅṅukkiniya * karumugil vaṅṅan nāmamē
 naṅṅumin * nāraṇan * tam annai naragam pugāl || 4.6.7 ||

nambi pimbi enru * nāṭṭu māniḍa ppēr iṭṭāl *
 nambum pimum ellām * nālu nālil azuṅgi ppōm *
 śem perun tamarai kkaṅṅan * pēr iṭṭazaittakāl *
 nambigāl ! nāraṇan * tam annai naragam pugāl || 4.6.8 ||

ūttai kkuziyil * amudam pāyvadu pōl * uṅgal
 mūttira ppillaiyai * en mugil vaṅṅan pēr iṭṭu *
 kōttu kkuzaittu * kuṅālam āḍi ttiriminō *
 nā ttagu nāraṇan * tam annai naragam pugāl || 4.6.9 ||

‡ śīr aṅi māl * tirunāmamē iḍa ttēṭriya *
 vīr aṅi tol pugaz * viṭṭuśittan viritta *
 ōr aṅi oṅ tamiz * onbadōḍonrum vallavar *
 pēr aṅi vaigundattu * enrum pēṅi irupparē || 4.6.10 ||

aḍivaravu — kāśum aṅgoru ucciyl māniḍam malam nāḍu maṅ nambi
 ūttai śīraṅi taṅgai

kāśum karaiyuḍai muṭriṭru
 periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam